Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 10:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Daniel, Gineton, Baruch, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Daniel, Gineton, Baruch, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Meszullam, Abiasz, Mijamin; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Mesullam, Abijasz, Mijamin, |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Mosollam, Abia, Miamin, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Meszullam, Abiasz, Mijjamin, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Daniel, Ginneton, Baruch, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Daniel, Ginneton, Baruch, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Daniel, Ginneton, Baruch, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Damjjel, Ginneton, Baruk, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Даніїл, Ґаннатон, Варух, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Meszullam, Abija, Mijamin, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Meszullam, Abijasz, Mijjamin, |